



Jänner-Februar 2026

Pfarrbrief

GÖRIACH mit Hohenthurn

GORJE s Strajo vasjo

Das Licht des Friedens entzünden - Luč miru - Luce di pace

Liebe Pfarrangehörige! Dragi farani in drage faranke! Cari parrocchiani!

„Wenn es dunkel ist, klage nicht über die Finsternis, sondern entzünde ein Licht!“ heißt es in einem Sprichwort.

Gerade im Advent und zur Weihnachtszeit begleitet uns das Symbol des Lichtes: Laternen bei den Rorategottesdiensten, Adventkränze und lichterfüllte Christbäume, Heilige als Lichtbringer, das Friedenslicht aus Bethlehem...

Mit der Adventaktion „Du bist Licht“ wurden auch wir eingeladen, dieses von Gott geschenkte Licht weiterzutragen – von Mensch zu Mensch, schlicht und einfach. Leuchten möchte dieses Licht auch im Neuen Jahr, und das nicht nur zu Lichtmess (diesmal am Samstag, dem 31. Jänner, um 18:00 mit einer Laternen-Lichterprozession von der VS-Achomitz hin zur Pfarrkirche, wo um 18:30 dann die hl. Messe mit Kerzenssegnung sein wird), oder zu Ostern, wenn das Christuslicht schlechthin gesegnet und in die Dunkelheit der Nacht hineingetragen wird.

Leben wir als Menschen des Lichtes wie es uns in der Taufe bereits zugesagt worden ist. Warten wir nicht auf andere, vielmehr tun wir, was uns heute schon möglich ist – frei nach dem Motto „Wer, wenn nicht ich und wann wenn nicht jetzt!“

Machen wir auch einander Mut. Werden wir nicht müde uns gegenseitig mitzunehmen im Gebet sowie konkret, wenn es gilt, gemeinsam zu feiern, etwas Gutes zu tun oder Neues zu beginnen.

Vi ste luč sveta« (Matej 5,13), pravi Jezus. Spodbuja nas, naj ta njegova luč sveti vsem, kajti »mesto, zgrajeno na gori, se ne more skriti«. Vsi ljudje bi morali prepoznati Božjo dobroto. Zato smo kot kristjani poklicani, da živimo, si prizadevamo in delujemo skupaj. V novem letu vas vabim, da damo nov pomen Gospodovemu dnevu, nedelji. Tudi doma namenimo nekaj časa osebnim in skupnim molitvi, ki povezuje srca. S Kristusom pri- našajmo vsem ljudem luč miru!

La Giornata Mondiale della Pace si celebra il giorno di Capodanno. Come possiamo diventare persone di pace? Attraverso Gesù Cristo, il cui nome significa: "Dio redime, salva". Ogni volta che ci uniamo a Lui in preghiera, è Lui che riaccende la luce dell'amore e della pace. È il suo Spirito Santo che nutre e rafforza questa fiamma. Vi invito a unirvi a noi per il culto e vi incoraggio a riscoprire e coltivare la preghiera insieme a casa. La pace inizia in piccole cose, ma ovunque abbia effetto, trasforma la vita e il mondo.

**Euer Pfarrer/Vaš župnik/Il vostro pastore
Michael G. Joham**

Aus Göriach – iz Gorjan

Vorstellung der Erstkommunionkinder - Predstavitev prvoobhajancev



Foto: Kristina Mešnik

Am Sonntag, dem 16. November, wurden bei der Heiligen Messe in der Pfarrkirche in Göriach, acht Erstkommunionkinder vorgestellt. Zusammen mit der Religionslehrerin Antonio Ressman und Pfarrer Michael Joham

gestalteten sie den Gottesdienst wunderbar mit. Wir wünschen allen eine schöne Vorbereitung auf den Empfang des Sakraments der Heiligen Kommunion.

V nedeljo, 16. novembra, so se pri sveti maši predstavili prvoobhajanci, ki so pod vodstvom veroučiteljice in župnika lepo sooblikovali sveto mašo.

Sanierung der Friedhofsmauer - Obnova pokopališkega zidu



Heuer konnte der zweite Teil der Friedhofsmauer saniert werden.

Danke allen, die dabei mitgeholfen haben, die Mauer wieder vom Bewuchs zu befreien und zu sichern.

Letos je bilo mogoče obnoviti drugi del pokopališkega zidu. Hvala vsem, ki ste pomagali očistiti zid rastlinja in ga zavarovati.

Die Jahreslosung für 2026: Moto za leto 2026

Die Jahreslosung für 2025 lautete: „Prüft alles und behaltet das Gute.“
Danke an alle, die das Gute zum Wohle unserer Pfarrgemeinschaft im abgelaufenen Kirchenjahr behalten haben, das Gute auch weiterhin zu einem funktionierenden Pfarrleben beibehalten wollen und im Gebet in unserer Pfarre durch den Besuch der Hl. Messen mitwirken.

Die Jahreslosung für 2026 der kath. Kirche aus der Offenbarung 21.8 lautet:

„Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu“

Gott will uns damit sagen: Kommt zu mir, mit einem offenen Herzen,
das sich verändern und erneuern lassen will.

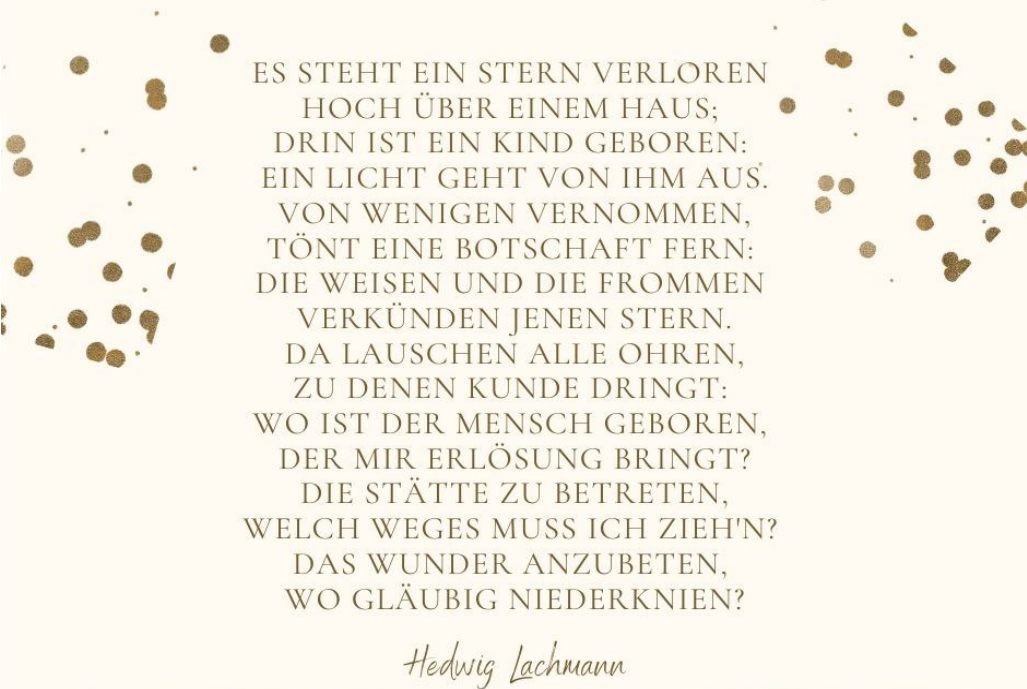
Ein Leben in einer engen Beziehung zu Gott ist ein Leben, in dem es ständig Neues gibt. Klammern wir uns nicht an Altes, während wir in ein neues Jahr hineingehen.

Suchen wir stattdessen seine Nähe mit einer offenen Haltung und dem Wissen,
dass er auf unserem Weg auch unsere Denkweise verwandeln will.

Wir dürfen Gewissheit haben, dass Gott uns seine ganze Aufmerksamkeit schenkt, wenn wir unsere Gedanken auf ihn richten. Gott wird nie müde und liebt uns bis in alle Ewigkeit. Denn Gottes Plan für uns steht fest: Er will unser Glück, nicht unser Unglück. Selbst wenn wir merken, dass unser Weg, der vor uns liegt, manchmal recht steil ist, reichen wir Gott unsere Hände, um seine kostbare Gegenwart zu empfangen,
im Glauben an das Neue.

Friede, Freude und Heil hat er in unsere Herzen ausgegossen; durch den Heiligen Geist, den er uns geschenkt hat (vgl. Römer 5.5)

Willi Kaiser



ES STEHT EIN STERN VERLOREN
HOCH ÜBER EINEM HAUS;
DRIN IST EIN KIND GEBOREN:
EIN LICHT GEHT VON IHM AUS.
VON WENIGEN VERNOMMEN,
TÖNT EINE BOTSCHAFT FERN:
DIE WEISEN UND DIE FROMMEN
VERKÜNDEN JENEN STERN.
DA LAUSCHEN ALLE OHREN,
ZU DENEN KUNDE DRINGT:
WO IST DER MENSCH GEBOREN,
DER MIR ERLÖSUNG BRINGT?
DIE STÄTTE ZU BETRETEN,
WELCH WEGES MUSS ICH ZIEH'N?
DAS WUNDER ANZUBETEN,
WO GLÄUBIG NIEDERKNIEN?

Hedwig Lachmann

Aus Hohenthurn

Pfarrgottesdienste in Hohenthurn

Wir freuen uns sehr, in unserer Filialkirche zukünftig einmal im Monat einen Sonntagsgottesdienst feiern zu dürfen. Am 21. September und am 19. Oktober fanden die ersten Pfarrgottesdienste in unserer Kirche statt.

Wir wählten ein moderneres Format für die Gestaltung dieser Messfeiern, um auch besonders junge Menschen, Familien mit Kindern und Personen anzusprechen, die auf der Suche nach einem dynamischen Gottesdienst sind.

Die ersten zwei Gottesdienste waren sehr gut besucht und die Dankbarkeit und das Lob von ganz vielen Besuchern klingt bis heute nach und inspiriert uns, für die kommenden Sonntagsgottesdienste bereits jetzt erste Vorbereitungen zu treffen.



Nach einer Idee unserer Minis konnte jeder Gottesdienstbesucher etwas zum Danke-Plakat beitragen!



Foto: Markus Thiel

Die Kinder brachten die Erntegaben sowie eigene Körbchen zum Altar



Foto: Markus Thiel

Der Psalm und das Kommunionlied kamen von einer indischen Familie

Hier ein kleiner Rückblick zum Weltmissionssonntag mit Erntedank:

Am 19. Oktober feierten wir eine mehrsprachige Messe bei uns – die Kirche war voll – Hohenthurn ist zu einem kleinen Pfingsten geworden – wir haben gesungen und gebetet auf Malayalam, Deutsch, Persisch, Ukrainisch, Igbo, Yoruba, Rumänisch, Russisch, Katalanisch, Slowenisch, Ungarisch, Nok, Tiv, Spanisch und Italienisch – mit Freunden aus Nigeria, Ghana, dem Iran, Aserbaidschan, Ungarn, Rumänien, Russland, Indien, der Ukraine, Chile, Spanien, der Türkei und Deutschland.

Neugier, Freude, Lachen, Sport und viele neue Freundschaften, sowie das Zusammensein bis spät in den Tag waren unsere Begleiter, neben dem Gebet und der Mehrsprachigkeit als Brücke zueinander.

Text: Raul



Foto: Markus Thiel

Ansteckend mit ihrer Freude und ihren Liedern waren unsere Gäste aus Nigeria und Ghana.

S'klane Quartett



Foto: Sieglinde Polan

Ein weiteres Highlight des Monats Oktober war die Freitagabendmesse am 24. Oktober, die musikalisch vom „s'klane Quartett“ gestaltet wurde. Unser Altpfarrer Stanko Trap war überaus erfreut, so viele Kirchgänger an einem Freitagabend in Hohenthurn vorzufinden :-). Die wunderschönen Klänge dieser vier Sängerinnen und Sänger klangen noch viele Tage nach und wir erinnern uns gerne an die besinnliche Stimmung dieses Abends.

Einladung zur Pfarrmesse in Hohenthurn am Samstag, dem 17. Jänner 2026, 17:00



Foto: karamarković / denovaire – music duo



Im Jänner möchten wir zu einer ganz schwungvollen Samstagabendmesse einladen, in der wir die bekannten **Jazzmusiker Irina Karamarković und Denovaire** in unserer Kirche begrüßen dürfen.

Die beiden Künstler werden den Gottesdienst mit Liedern aus ihrem vielseitigen Repertoire musikalisch begleiten.

Im Anschluss laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein mit Tee und Kuchen im Vorraum unserer Kirche ein.

Gebet vor oder nach den Freitagsgottesdiensten

Da Gebet so viel bewegt, wird es in Zukunft immer wieder **Gebetszeiten vor oder nach unseren Freitagsgottesdiensten** geben.

Bereits im Herbst und im Advent konnten wir punktuell damit beginnen (Rosenkranz, Anbetung mit Taize-Liedern ...).



Bibelkreis am Dienstag (14-tägig)



In unserem zweiwöchig stattfindenden Dienstagabendbibelkreis nähern wir uns langsam dem Ende des Lukas-evangeliums und hoffen zu Ostern bei der Auferstehungsgeschichte und zu Christi Himmelfahrt am Ende dieses wunderschönen Bibelbuches angelangt zu sein. Danach werden wir uns einem neuen Thema widmen, voraussichtlich einem Paulusbrief.

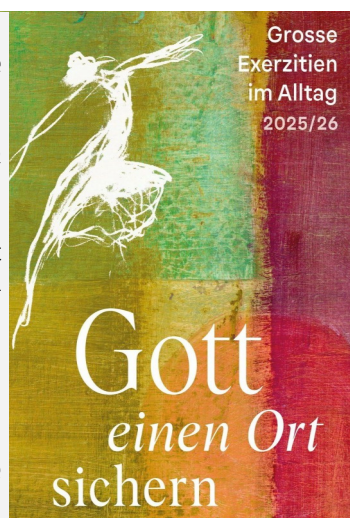
Bibelkreis am Donnerstag (monatlich) - Große Exerzitien im Alltag

Es ist uns eine große Freude, mit Waltraud Kraus-Gallob, von Dezember 2025 bis Pfingsten 2026 eine wunderbare Begleiterin für unsere **Donnerstagsbibelgruppe** gefunden zu haben. Wir möchten uns gemeinsam auf einen *Gebetsweg* begeben und an den „**Großen Exerzitien im Alltag**“ teilnehmen.

Kurze Bibeltexte mit vertiefenden Impulsen von Madeleine Delbrêl dienen als Basis. „Das Leben mit Gott tanzen“ leitet uns. Ein besonderes Anliegen diesen sechs Monaten zu widmen, wäre eine gute Motivation, sich dieser Gruppe anzuschließen.

Wir werden uns **einmal pro Monat jeweils Donnerstags um 16:00** treffen.

Der Start ist am 18. Dezember – man kann noch später dazukommen. Bitte, sich bei Sieglinde Pollan (siehe hinten) zu melden!



Sing and pray Musikworkshop, Lichterprozession und Lichtmessfeier

Samstag/sobota, 31.01.2026



VS-Achomitz

15:00 Ankommen

16:30-17:30 Workshop (neue geistliche Lieder)

Pfarrkirche Göriach

18:00 Lichterprozession (Laternen)

von der VS-Achomitz zur Pfarrkirche Göriach

18:30 Hl. Messe in der Pfarrkirche Göriach

(mit den Liedern des Workshops)

Infos u. Anmeldung bis 21.01.2026 – bei Pfr. Joham 0676 8772 5448



HI. Messen im Jänner und Feber/Sv. maše v januarju in februarju

Do, 1.1. Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria - <i>Novo leto</i>	09:00	GÖ/Hi. Messe zum Jahresbeginn
So, 4.1. 2. Weihnachtssonntag 2. nedelja po božiču	8:30	HO/Sternsingermesse
Di, 6.1. Erscheinung des Herrn Gospodovo razglašenje	8:30	GÖ/Sternsingermesse - Epiphanieopfer ++ Paula Oman, Geb., u. Verst.
Mi, 7.1. HI. Valentin, Bischof	10:00	GÖ/Valentinsmesse + Valentin Kassin, + Valentin Koller, + Walter Valentin Lakner, Jm
Fr, 9.1. HI. Julian,	18:00	HO/Hi. Messe
So, 11.1. Taufe des Herrn Jezusov krst	10:00	GÖ/Hi. Messe: ++ Sigfried Lientscher, Jm, u. Lidwina Lientscher ;++ Andreas Tschinderle, Jm, u. Pernat Verst.
Sa, 17.1. 2. Sonntag im Jahreskreis 2. nedelja med letom	17:00	HO/Vorabendmesse der Pfarre (mehrsprachig; mit Gastmusikern)
Fr, 23.1. 2. Woche im Jahreskreis	18:00	HO/Hi. Messe
So, 25.1. 3. Sonntag im Jahreskreis 3. nedelja med letom	10:00	GÖ/Hi. Messe + Franz Kaiser, Jm.
Fr, 30. 1. 3. Woche im Jahreskreis	18:00	HO/ Hi. Messe
Sa, 31.1. HI. Johannes Bosco Lichtmess - <i>Svečnica</i>	18:00 18:30	Lichterprozession (von der VS-Achomitz zur Pfarrkirche; bitte Laternen mitbringen!) GÖ/Hi. Messe mit Kerzensegnung + Josef Schnabl, Geb., + Johann Schwenner, Geb.
Fr, 6.2. HII. Paul Miki und Gefährten,	18:00	HO/Hi. Messe
So, 8.2. 5. Sonntag im Jahreskreis 5. nedelja med letom	8:30	GÖ/Hi. Messe
Fr, 13.2. 5. Woche im Jahreskreis	18:00	HO/Hi. Valentinsmesse
So, 15.2. 6. Sonntag im Jahreskreis 6. nedelja med letom	10:00	GÖ/Valentinsmesse: ++ Anawenter Verst.; + Valentin Müller, Geb., + Josef Valentin Moser

Mi, 18.2. Aschermittwoch Pepelnica	10:00	GÖ/HI. Messe mit Aschenkreuz
So, 22.2. 1. Fastensonntag 1. postna nedelja	10.30	HO/Pfarrmesse mit Aschenkreuz (mehrsprachig)
Fr, 27.2. HI. Gregor von Narek,	18:00	HO/HI. Messe
So, 1.3. 2. Fastensonntag 2. postna nedelja	8:30	GÖ/HI. Messe - Opfer vom Familienfasttag

Abkürzungen: GÖ = Göriach; HO = Hohenthurn
Etwaige Gottesdienstplanänderungen werden am Sonntag vorher bekannt gegeben.

Bestellen von Messintentionen und Ewigem Licht

für Göriach: bei Pfarrsekretärin Elisabeth Lederer 0676 8772 7116 oder
bei AKR-Obmann Willi Kaiser 0650 8846 641 .

für Hohenthurn: bei Mesnerin Sieglinde Pollan 0699 10109886.

Redaktionsschluss für den Pfarrbrief März-April: Montag, 9.02.2026

Ewiges Licht - Večna luč

Göriach

25.01.-31.01.2026 + Franz Kaiser
11.02.-17.02.2026 ++ Andreas Tschinderle
u. Pernat Verst.
15.02.-21.02.2026 ++ Anawenter Verst.

Weitere Wochen sind noch frei!

Hohenthurn

28.12.2025-03.01.2026 + Johann Kollienz
04.01.-10.01.2026 + Paula Oitzl

Weitere Wochen sind noch frei!

Sternsingeraktion - Trije kralji

Sternsingermesse

Hohenthurn:

So, 04.01.2026, 8:30

Göriach:

Di, 06.01.2026, 8:30

**Heuriges Schwerpunktland
für Österreich: Tansania**

Hausbesuche der Sternsinger

Göriach, Draschitz, Dreulach:

03.01.2026

Hohenthurn:

04.01.2026

**Danke den Sternsingern, ihren Begleitern
und allen die sie aufnehmen!**

Hvala vsem, ki omagočajo to dobro in lepo akcijo!

Impressum:

Pfarre Göriach/Fara Gorje

Pfr./žup. Michael G. Joham - 0676 8772 5448, PA Mojca Bertonec - 0676 8772 3102

http://www.kath-kirche-kaernten.at/goeriach-gorje; E-Mail: goeriach@kath-pfarre-kaernten.at